

Streda 23. mája 2012

Tuniak modroplutvý vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori *I**

P7_TA(2012)0214

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 23. mája 2012 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 302/2009 o viacročnom pláne obnovy populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori (COM(2011)0330 – C7-0154/2011 – 2011/0144(COD))

(2013/C 264 E/21)

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2011)0330),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 43 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C7-0154/2011),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 26. októbra 2011 ⁽¹⁾,
 - so zreteľom na záväzok zástupcu Rady, vyjadrený v liste z 18. apríla 2012, schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 55 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre rybné hospodárstvo a stanovisko Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín (A7-0449/2011),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. schvaľuje vyhlásenie Európskeho parlamentu uvedené v prílohe k tomuto uzneseniu;
 3. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh alebo ho nahradiť iným textom;
 4. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 24, 28.1.2012, s. 116.

P7_TC1-COD(2011)0144

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 23. mája 2012 na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. .../2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 302/2009 o viacročnom pláne obnovy populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori

(Keďže bola dosiahnutá dohoda medzi Európskym parlamentom a Radou, pozícia Európskeho parlamentu zodpovedá záverečnému legislatívnemu aktu, nariadeniu (EÚ) č. 500/2012.)

Streda 23. mája 2012

Príloha k legislatívnemu uzneseniu

Vyhlásenie Európskeho parlamentu o vykonávacích aktoch

Európsky parlament vyhlasuje, že ustanovenia tohto nariadenia týkajúce sa vykonávacích aktov sú výsledkom neľahkého kompromisu. S cieľom dosiahnuť dohodu v prvom čítaní pred začiatkom rybolovnej sezóny tuniaka modroplutvého preto Európsky parlament súhlasil s tým, že v určitých konkrétnych prípadoch bude možné prijať vykonávacie akty. Zdôrazňuje však, že tieto ustanovenia nemožno chápať ani používať ako precedens pre riešenie podobných situácií s cieľom účinne transponovať budúce medzinárodné opatrenia týkajúce sa ochrany a riadenia, ktoré stanovujú regionálne organizácie pre riadenie rybného hospodárstva a ktoré budú pre Úniu záväzné v súlade s medzinárodnými dohovormi, na základe ktorých boli tieto organizácie zriadené.

Konštrukčné požiadavky na dvojité alebo ekvivalentný trup pre ropné tankery s jednoduchým trupom *I**

P7_TA(2012)0215

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 23. mája 2012 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o urýchlennom zavedení konštrukčných požiadaviek na dvojité alebo ekvivalentný trup pre ropné tankery s jednoduchým trupom (prepracované znenie) (COM(2011)0566 – C7-0269/2011 – 2011/0243(COD))

(2013/C 264 E/22)

(Riadny legislatívny postup – prepracovanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2011)0566),
- so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 100 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C7-0269/2011),
- so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru zo 7. decembra 2011 ⁽¹⁾,
- po porade s Výborom regiónov,
- so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 28. novembra 2001 o systematickejšom používaní techniky prepracovania právnych aktov ⁽²⁾,
- so zreteľom na list Výboru pre právne veci z 25. novembra 2011, adresovaný Výboru pre dopravu a cestovný ruch v súlade s článkom 87 ods. 3 rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na záväzok zástupcu Rady, vyjadrený v liste zo 4. apríla 2012, schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na články 87 a 55 rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na správu Výboru pre dopravu a cestovný ruch (A7-0034/2012),
- A. keďže podľa stanoviska konzultačnej pracovnej skupiny právnych služieb Európskeho parlamentu, Rady a Komisie predmetný návrh neobsahuje žiadne zásadné zmeny okrem tých, ktoré sú ako také označené v návrhu, a keďže, pokiaľ ide o kodifikáciu nezmenených ustanovení skorších aktov spolu s uvedenými zmenami, predmetom návrhu je iba jasná a jednoduchá kodifikácia platných aktov bez zmeny ich podstaty;

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 43, 15.2.2012, s. 98.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 77, 28.3.2002, s. 1.